

本報宣言

本報爲加國公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論調方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之權衡也。

中華民國八年十二月十六

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, DECEMBER 16th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 34 (號四三第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(二期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未十月廿六日

### 閱報諸君須知

本報爲加國公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論調方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之權衡也。

### 二埠致公堂通告

▲催繳簿 ▲催收捐款

啓者本堂曾於歲初發出勸捐簿爲募集鉅款收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之簿間有未見繳回者又各埠仲會在本堂認捐之款亦有未見繳交者故特登報通告請各埠未繳之簿速賜補助俾於月內迅速繳回至各埠仲會在本堂認捐之款亦乞於月內如數繳交俾得以應收贖而重公產謹佈區區希維亮察

二埠致公堂同人謹啓

### 論說

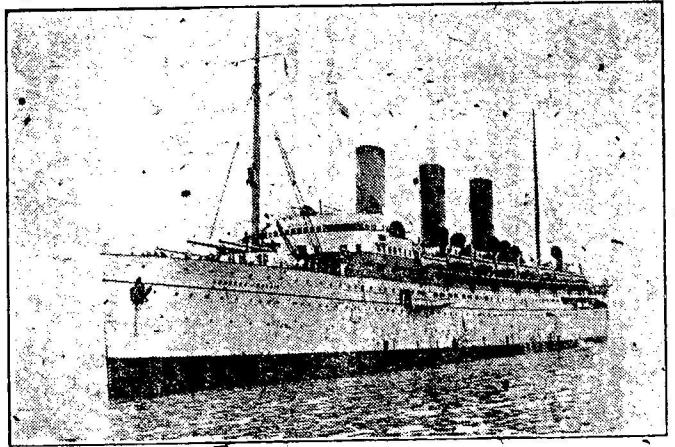
#### 擴充中美商務議

(三) 屠楚漁

外人嘗詆笑我國人之不知海外貿易。謂不但洋貨之輸入中國者。須外人經理。即其本國貨之運銷外洋者。亦須外人爲其經理。不能自出販賣。洵可恥也。又曰。外人欲與中國人貿易者。須親往中國經營之。中國人不知來外洋。與其直接貿易也。外人之來我國者。雖不知與我國商家直接貿易。然能聘請中國買辦。爲其經營。此項買辦。因之而得巨富者。雖不乏人。然其大利。實爲洋行所得。若我國商家。能與外商直接貿易。則在中國各洋行所獲之利。當爲我商所有也。予嘗察我國商人。不能直接經營海外貿易之困難。大都與外商同。惟於學習語言文字一層。則彼較我爲更難。然今日美商之往我國發展貿易者。既已若彼之多。而我商則裹足不前者。大都因欠缺商務上新智識之故。海外貿易情形既隔膜。國內又鮮有提倡之者。自無怪其不能有所爲也。其補救之法。唯在及早研究海外通商之學。我國商家之有志與美國貿易者。當研究美國貿易情形。及英文英語。并參考各項印刷品。以觀我國與美之商務。其欲知實際上買賣。可商諸就近商會。或工商研究會。或直接向商務之我國領事館。代爲查詢。其欲運銷國貨於外洋者。可隨時函告駐外各領事館。庶於外人詢問時。可爲連絡。美國商人。均知利用其本國駐外之領事館。爲其發展海外貿易之媒介。而我國商人。獨不知之。此亦我國海外貿易不發達之一因也。

雖然。我國商人之欲發展海外貿易者。固不能獨倚政府之力也。政府或能提倡之。而實際上之經營。唯在商人自爲謀耳。誠以政府者。只可爲其指導。及保護之機關而已。美國政府。遣派領事及商務委員。又時派專員。往他國察看市場。商界之裨益者固多。然苟非商人之自動。政府所有此項之協助。恐於實際上毫無補益。幸美商見能及遠。知海外貿易機會之不可坐失也。則紛紛赴之。其不敢冒險者。則先遣人考察之。而後定進行之法。此其所以謀海外貿易之振興也。我國物產豐富。美國之需我國貨者。計一二三百種。其新入美國市場。

## 四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

日本皇后十二月六號

亞洲皇后十二月廿五

俄國皇后元月廿二號

總司理司徒施謹佈

Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## MERCHANTS BANK OF CANADA

### 華人事務部

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行爲最大最穩固  
銀行久爲惠顧者信用  
茲特聘用華人開設事  
務所經理一切華友交  
易更爲利便至滙兌價  
格相宜快捷儲蓄銀業  
無論大小一概歡迎  
●本行設在雲地士街  
加屬孖陣銀行謹佈

萬百四千壹共積公本資  
家餘百三共行分

## 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜  
粘大帮谷 近日新米運  
到甚多甘香潔白食者讚  
美叨蒙 華  
人字號光顧  
無論遠近單  
到即付價銀  
尤爲相宜  
庵不萊羅公司謹啓

### 委路慎大靴舖

#### 華友注意



花旗李高男靴實料新  
式久已馳名于世界本號  
特爲代售  
婦女小孩日用各靴皆備  
請來賜顧本主人與各伴  
極意歡迎

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street



WING FAT  
543 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

司理人李汝晃啓

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品  
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛  
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客  
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜  
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉  
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人郭華照謹啓

● 超等花旗參  
鐵精牛汁酒 平沽

咸水埠五洲大藥房謹啓

治主

一治腎虛精冷艱于子嗣	一治腎氣不固夜多小便	一治心腎不固夜夢遺精
一治腎弱血少腰痛膝軟	一治腎虧氣弱大便秘結	一治心驚神亂夜寐不寧
一治房事太過陽痿不舉	一治營思過度頭暈眼花	一治多食寒涼飲食不進
一治病後失調四肢無力	一治曾經重病肢弱善忘	一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法早晚每服一錢重症每服二錢)

價目  
大盒每盒十元  
小盒每盒五元  
雙料每盒廿元

有均店商

加拿大藥房  
華拿哥

## 即索函金

二錢熱水吞下  
養金每盒二元半

大各埠



而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹淫種之要藥也

(服法)早晚每服一錢重症每服

以上治疔不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有治水之功因其重用參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利

一治病後失調四肢無力 一治曾經重病腦弱善忘 一治作工辛苦面黃骨瘦

一治房事太過陽痿不舉	一治腎弱血少腰痛膝軟
一治營氣過度頭暈眼花	一治腎虛氣弱大便秘結
一治多食寒涼飲食不進	一治心驚神亂夜寐不安

一治腎虛精冷艱于子嗣 一治腎氣不固夜多小便 一治心腎不固夜夢遺精

精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之少非平常補腎丸可比也

此丸重用人參鹿茸海狗鹿驢三鞭及上品補腎固精之藥  
妙去色製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少

五洲大藥房參茸三鞭酒

五刑之有於天下者三也。捕者亡。

高暉五洲大藥房發行  
St. E. VANCOUVER, B.C.

高水填五洲大藥房  
電話詩摩

購即日付寄車費貴客自理

粉底不映眼  
多購批發價

五洲大藥房牛肉衛生酒方

四百零一至

不相同也 諸尊賜顧請認



三百号

有利腹之能誠與他家藥酒

百五十号  
二百号

香全無辛燥之弊順喉適口



一百零

六十号  
七十五号

兩即有兼食二兩牛肉之功



以上買三支

合以二兩牛肉之汁故飲酒

四十号

此所以本藥房牛肉衛生酒

西門行益餘轉忙契館前屋



十五號

廿五號

醒而得益乎易决樂豐魂康  
滋補合宜使人飲之醒而神



十号

另數

而月值與別家不同仰鈔  
爲公道茲將各數價錢開

新到花旗白光電燈胆其  
耐用確與別家不同實淺

是興解愁專推美酒壯筋活絡  
雲埠五洲大藥房

五洲 送卽索函錄目有印碟唱東廣機聲留售發



諸著

運動盜賊停止切擄

罷市之聲。日唱口高。罷市之舉。日推日廣。交通行將斷絕。消息不復靈通。遂令吾人處於目擊耳聞之世界。此固無可如何也。雖然。無聞無見。尚不足慮。惟水火盜賊。為連類之名詞。今自來水停止。電燈輟業矣。以時勢論。波臣或不為害。祝融或不成災。唯一可憂。此誠盜賊發財之機會。或者曰。軍隊巡邏。秩序嚴守。此一隅地或可無慮。其如何方何。今軍隊紛調。大兵雲集於省城。在此則實不能容。有風鶴之驚。在彼則空無所有。有徒荷之警。設使輪渡停擺。斷絕通航。諸言繁興。奸宄日熾。盜賊乘機活動。為意料中之事。是不可不預為之防也。四鄰蹂躪。一方遭劫。則所謂亡省者。今日亡鄉矣。交通既絕。不相往來。等是有家歸不得。杜鵑休向耳邊啼。如是則且亡家矣。其存其沒。人莫聞知。即或有言。將信將疑。如是則有喪亡之慘矣。小竊之害尚淺。大盜之禍實深。哀我人斯。不知何所托足。惟歎我生不辰而已。雖然。如是風潮。必有主動。能發能止。能放能收。當道而順民情。則陰靈自散。天日重光。如其鴛鴦相持。當或有持久之計。以諸公手段之靈。聲氣之廣。何水不涸。何事不為。宜先派出多人。運動綠林。勿得借端滋擾。庶保四方之治安。而達全體之目的。登高一呼。衆山皆應。使人民安居無事。猶得附從不納稅之宣言。影響所及。由近而遠。此亦主動諸公應有之責任也。事機危急。所望起而行之。

清史拾遺

嶺表詩人

中華民國八年

嶺南易秋河先生。少受知於吳興祚。制軍。相傳制軍撫粵時。嘗往海幢寺參佛。見先生所作詩。稱誦不已。旋備禮聘請先生入幕。待以上賓。尋制軍調任他省。携先生與俱。一日。偶至山西聞喜縣。鄉落間有張恒侯侯者。廟祝一見先生。即知先生姓字。且曰。吾昨宵夢恒侯告我。言明天即有吾鄉人易秋河到此。汝可為我求他作一碑記。俾垂不朽。語訖。捧簡而進。先生掀髯笑曰。汝言真耶。抑托辭以誑我耶。廟祝對曰。某與先生素昧生平。苟非神靈告我。何從得知先生姓字。先生領之。遂為之筆揮就。洋洋千言。邑人至今傳誦。恒侯者。廣東之張家玉也。明末以翰林出仕。官至兵部侍郎。滿清入關後。侯起兵粵中。屢與抗衡。兵敗。不屈而死。

大漢公報雜錄

新聞第十二卷

楚楚動人

楚楚動人。心有所鬱。則雖後舞前歌。亦覺祇增怏怏。得一行樂之地。遇一知心之人。則雖斗酒隻雞。竟夕可以雄談不倦。若地非其地。人非其人。而又須強強談。此則最苦之事。何異坐以針氈。

對雪偶成

雪花片片落如銀。自是一翻世界新。極目平鋪無隙地。未知能否可療貧。

詩界

雪片片落如銀。自是一翻世界新。極目平鋪無隙地。未知能否可療貧。

祝詞

張榮有先生 讀祝詞如左

北堂雅頌

宛城致公堂開幕各界

談屑

與之所寄。則雖開花小草。亦覺

宛地辟致公堂佈告

茲將本埠各昆仲捐助組織致公堂名芳列

- 王木什元 林樹十元 譚銳 林顯燧 甄豪 甄祥
- 馬本舜 麥社迪 袁冠芳 麥建 鄭英 麥榮壽
- 朱金 李光爵 李奕 王廷聰 馮福 司徒文渭
- 周宜 李壽 余文斌 張志 麥煥 雷官利
- 區金 彭春 鄧祥 王孫卓 李富 陳林
- 呂保 甄永彩 鄭希燦 何春林 林開棠 林長
- 林立榮 何簡能 甄光 李成烈 湯連 李榮西
- 呂迎 (各二員) 馬德慶 甄子添 關槐 甄五
- 麥福添 馬我賢 馬錦滋 甄子添 甄榮有 甄乙祐
- 梁世藩 司徒穩 余扶中 劉子熙 黃福榮 李雄
- 黃紹禮 黃來 區貴 黃珊 李雄 李雄
- 李乾二 李初煥 李祐根 李祐根 李祐根 李祐根
- 陳榮 蔡好 吳科 甄添 甄添 甄添
- 王廷彥 馬漢 甄科 甄添 甄添 甄添
- 城多利致公堂部一百零五元
- 云哥巴達達致公堂部一百零五元
- 卡恩利致公堂部四十六元
- 笠巴市致公堂部四十六元
- 尾厘臣致公堂部四十二元
- 企辦打致公堂部二十六元
- 列必致公堂部八元
- 云哥巴達達致公堂部六十一員
- 山綠致公堂部十三員
- 山綠致公堂部九員八五
- 城多利致公堂部十三員
- 城多利致公堂部十三員
- 二埠公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 滿地可公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 卡技利致公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 汝和慎致公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 蘭順致公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 致力新好務總社 秉正 山綠致公堂部十三員
- 公同除暴惡 秉正 山綠致公堂部十三員
- 城多利致公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 幅以致公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 致福致公堂 秉正 山綠致公堂部十三員
- 達天知會 秉正 山綠致公堂部十三員
- 貴部 秉正 山綠致公堂部十三員
- 跡可尋 秉正 山綠致公堂部十三員
- 兆應五 秉正 山綠致公堂部十三員
- 有血氣者 秉正 山綠致公堂部十三員
- 含 秉正 山綠致公堂部十三員
- 必載 秉正 山綠致公堂部十三員

劉瑞石影相館

Lew Suey Sack Studio  
100 Pender St. E.  
Phone Sey. 2352  
VANCOUVER, B. C.

本館在雲高華埠打街東端門牌壹百號(即中華會館側邊)僑胞光顧請移玉步本館時有款精緻大小相架發賣

電話失磨二一五二

恭頌良醫

劉德譜先生醫中之翹楚也其生平學貫中西術擅岐黃凡染病而蒙其醫者無不藥到病除而血不榮筋致有手足酸軟之弊屢求中西醫士調治終無效果幸友人薦到先生處診視先生施其奇能不旬日而舊病若失弟蒙先生調劑之力欲圖報而無由特誌數言於報端以表揚先生之功并為患病者示以迷津焉

八年十二月八日 台山蘇勸文頌

雲埠達權社支部佈告

啟者本支部自去歲成立以來茲屆一載謹擇月之廿三號即(禮拜二)行一週年紀念慶典因我社員日衆四方散處故預為佈告凡我全人屆時務請貴臨助慶為盼至本社費用日見浩繁所收之月費交到者固多未交者亦不少望我全人有欠月費未交者祈早日賜來以應周轉可也

民國八年十二月八日 雲埠達權社支部啟

企倫打公堂佈告開幕時期

敬啟者本埠創建致公堂樓宇現將工竣擇陽曆元月三號即(禮拜日)為開幕之期緣因茲事需款甚鉅本埠僻處一隅手足非衆財力有限不得不借助他山曾蒙總堂代發緣部勸捐望我同人鼎力扶助早日賜來應支各項庶幾克底於成無任感佩之至特希鑒安

Chee Keng Tong P. O. Box 143 Kelowna B. C.  
大中華民國八年十一月十號 企倫打公堂啟

請辦合時新貨

本號新到金英芳水仙花頭糯米糍荔枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧綉翎毛檯山各款時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬節各器俱備並有新到各款臘味大幫生油以應外埠客商預辦起見特此佈聞

閏七月吉日 雲高華埠金利源謹佈

GIM LEE YUEN  
77 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

本號向來接理香港滙單現兼接匯大小金錢返港及內地均能妥交此佈

雲高華埠金利源 林德紹啟



貨物平沽  
 新冬菇  
 新草菇  
 香花生  
 黃片糖  
 大南杏  
 好生油  
 靚海參  
 好鮑魚  
 各種菜米  
 黃煙紙  
 白紙巾  
 廣蘭堊

---

廣萬生  
 Kwong Man Sang  
 218 Keefer Street  
 VANCOUVER, B. C.



六續

六續

啓者我邑之有廣福堂由來舊矣自歐  
 幾經數年矣茲以拾先友一事曾集雲  
 堂號奉是仍舊謀爲應宜更新而日前  
 由本堂奉資飲登擬邑人每名預捐

啓者我邑之廣福堂由來舊矣自歐戰牽累而堂務之不興  
幾經數年矣茲以拾先友一事會集雲城同邑諸公益來商榷  
堂號本是仍舊謀爲應宜更新而日前郵寄各處勸捐緣部良  
由本堂素乏積款遂擬邑人每名額捐銀貳員權給以國唐出  
口票一條他如所捐者有不滿貳員之數與過乎貳員之外亦  
由邑人隨意樂助今者先骸之檢拾告竣該部分發各處已久  
其未繳回者尙冀諸君子慷慨捐輸早日彙賜前來銀之白積  
少以至多金之黃彙一而成十庶幾集腋成裘俾返黃魂於故  
土憐渠化命免留白骨於他邦該事既屬仁慈諸公宜負責任  
今即登之報章告我邑人并於後之章足榮旋者其出口票費  
一律依舊照收冀將復舊日之團體焉曷勝欣幸此布

●▲恩邑同福堂佈告

▲茲將收到第二期捐來銀芳名列左

唐君洵拾元 林生 松煖 繼昌 洽昌 良茂 良祐

全穩、石穩、盈穩、唐盛、生顯、君達、君鑑、君朋、  
君渭、文照、文普、信財、〔俱唐姓各五元〕

卡忌利底文餐館莫掄嘉先生簿  
莫侖嘉十五元 何亮十元 張律炳六元 莫冕嘉五元

莫啟嘉五元 鄭月根 閏華 家樞 潤榮 慶沛  
聰祐 松均 慶來 厚祝 尙琳(俱鄭姓) 吳英曉

耀光 英波 煜霖 歷均 潮錦 仁饒 克香（吳姓）  
何綸 何盛 何德 何容 何綱 容鄒 祥

盧才 梁雙祺 司徒宏 李翼猷 聶正勳 甄尹松  
徐耀嗣 徐世芹 岑樹球 〔各五元〕

卡忌利何林先生簿 何林十五元

梁迪浣十五元 何立身十五元 梁迪結拾元  
梁迪遇廿元 梁百巨十元 梁啓作十元

何立韶十元 梁迪浣令郎列珠五元 鄭忠楠五元

梁昌河 孔得運 梁昌滿 莫端 莫煥元 (各五元)

云寧美昌號鄭彭歲先生簿  
忠儔 家章 尙秋 慶銳 尙敦 (俱鄭姓各五元)

謝沐一元 鄭進祿七元 鄭辰蝦 鄭華孔 武

馮如昌 莫職猷  
汝利慎 陳保先生簿  
陳保 梁葉莊  
謝錫聖 吳萬盛

聶煥勳 聶養勳  
晏月比 綏子旺先生箋  
(各五元)

黎子旺八元 張培添 何添松 何榮實 (各五元)  
張培莊十元 張益驚五元 張榮相五元

張卓椿先生簿 張焯椿 張新煖 張培銳 張成昌  
(各五元)

何祿先生簿 何貽璋 何貽顏 何貽彬 何能端

陳曉典 吳偉杰 (各五元)  
蘭頓 鄭濃銓五元 陳三九 陳禮典 陳祺要

云哥曄鄭靖先生部 鄭靖廿元 吳閨參 宏澤 鴻焯

厚焯 煜澤 其煜  
恆興棧部 陳兆星 秉華 枚華 尙桂 福盈  
(俱鄭姓各五凡)

（俱彙姓各五元）  
 才勝 添華 鉅聲 才億  
 神賜  
 一次捐款  
 鑿山房

〔俱鄭姓各九元〕

岑璞相 馮金濃 鄭澤廷 鄭維 陳象瑤 陳恬大  
梁昌悅 梁昌次 梁力媛 梁日興 梁神九 鄭農冷

鄭尙壇	黎運富	黎宗芹	馮錦泮	馮續基	(每五元)
-----	-----	-----	-----	-----	-------

方連珮 先牛簿 姚福星 文珮 守治 守珮 守獻  
守和 文燦 文瑞 〔俱方姓每五員〕

都朗度徐如悅馮心鈿先生部 黃有畏十元 鄭松諤  
元 鄭慶藹七元半 鄭忠溥七元五 心鈿六元 馮沾

國英廷參 白普 日伙（俱馮姓） 楊昌棟 昌禎  
唐世位 唐達曉 伍錫光 陳元藻 陳元龍 黎錦

張榮均 鄭炎 厚俊 民悅 如錫 象圖 橋暖  
秉華 秉滿 朝燭 金錫 習傳 壽杯 信用 慶涇

慶滉 慶煦 〔俱鄭姓每九元〕 怡合 怡恒 怡狀 怡舌 怡端

登選 能葵 瑞秉 仕秉 阿朝 詔寶 錫臣

〔何姓每五元〕



# 紹昌行總售處

SHUE CHONG HONG

928 FILLMORE STREET

SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

## 三鞭補血露

來信處售寄

SON LOY

912 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

生安處售寄

ON SING

1044 Grant Avenue

San Francisco, Cal. U. S. A.

價銀另議

發客行情

美東 每樽銀二毫五

美西 每樽銀二毫五

郵費另加

每打銀式拾元

每三樽銀五元五

每壹樽銀貳元

價目如左

每樽拾兩庄

去臭狐臭脚氣藥膏每盒一元五

### 紹昌行佈告

普明程先生新學士名醫也遊學歐美遍五洲精研醫理精治未病駐足京津王公巨賈接踵而來診馬路門限幾穿者贈方一投輒愈於是有越人再世之譽名播北直嗣因民國肇基中原多故先生傷國事日非強鄰威脅自是歸隱終南著述衛生科學醫書三十種其間尤以格致化驗科為最著先生熱心愛羣矢志救國注意衛生科學醫書之出世實為我國醫學界之幸也先生熱心愛羣矢志救國注意衛生科學醫書之出世實為我國醫學界之幸也先生熱心愛羣矢志救國注意衛生科學醫書之出世實為我國醫學界之幸也

### 大阪商船公司由域多利啓行

前往香港西歷日期

墨市咕丸 十月十八

新船呂宋丸 十一月一號

新船亞思伯丸 十二月六號

新船非洲丸 十二月三十

加拿大丸 元月十一

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 二月十號

新船呂宋丸 二月廿八

新船亞思伯丸 三月十三

新船非洲丸 三月廿八

加拿大丸 三月廿八

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 三月廿八

新船呂宋丸 三月廿八

新船亞思伯丸 三月廿八

新船非洲丸 三月廿八

加拿大丸 三月廿八

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 三月廿八

新船呂宋丸 三月廿八

新船亞思伯丸 三月廿八

新船非洲丸 三月廿八

加拿大丸 三月廿八

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 三月廿八

新船呂宋丸 三月廿八

新船亞思伯丸 三月廿八

新船非洲丸 三月廿八

加拿大丸 三月廿八

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 三月廿八

新船呂宋丸 三月廿八

新船亞思伯丸 三月廿八

新船非洲丸 三月廿八

加拿大丸 三月廿八

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 三月廿八

新船呂宋丸 三月廿八

新船亞思伯丸 三月廿八

新船非洲丸 三月廿八

加拿大丸 三月廿八

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 三月廿八

新船呂宋丸 三月廿八

新船亞思伯丸 三月廿八

新船非洲丸 三月廿八

加拿大丸 三月廿八

新船進水啓行日期後報

墨市咕丸 三月廿八

新船呂宋丸 三月廿八

新船亞思伯丸 三月廿八

### 盛號

LIN SHING CO.

17 Pender St. W.

VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺  
所以示公平也工作改良所以競趨  
向也本號特設宗旨以新張為特聘  
一等工師復煉十成金葉巧造金銀  
首飾大小俱全以俟諸君之所好如  
蒙光顧倒履歡迎  
▲喊線(矢)八九七八  
▲舖在廣東街對面門牌十七號  
何年承接電火並有電火什物發售

### 龍鳳禮

容月池先生方脉寓內  
再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各  
色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各  
埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函赤付來取  
貨定即依命從速付上是荷

雲高華埠

三才號

司理人

黃順和

同啓

黃順和

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

同啓

### 和源號

WO YUEN CO.

Groceries Boots Shoes

133 Pender St. E. Vancouver B. C.

啓者本店一向做鞋靴生意十有餘  
現加多雜貨生意 行新辦到祖國  
杭油糖茶米什貨日用食品京菓海味  
磁器碗碟各項俱全雜貨新張伊始志  
在揚名各物取價從廉以圖久遠交  
如蒙各界垂青請照上列西字門牌  
來定必揀選靚貨從速付上  
●喊線(矢)無) 五三七七  
司理人李 濟鈞 濟護全啓

### Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E.

Phone Sey. 1291

Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華埠打街門牌八  
拾七號專辦唐山各省地道藥材參  
茸玉桂止字號各家膏丹丸散丹自製  
應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫  
士萬內精究男婦內外全科如各埠僑  
胞遇有疾病不能就診者請將病源詳  
述并銀票照上列門牌寄交本堂定  
即按症發藥從速附上新張伊始貨  
物極為鮮明價值額外克己務求合諸  
君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏  
希垂青 ●茲將本堂自製丸散列后  
▲參茸鹿尾補腎壯陽丸每料價銀拾  
二元半料六元每兩價銀一元二五  
▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元  
半料五元五毫每兩價銀一元一五  
▲參茸武溪大補丸每料價銀十二元  
半料六元每兩價銀一元貳毫五  
▲參茸寧神定志丸每料價銀八元半  
料四元每兩價銀八毫五  
▲天王補心丸每料價銀八元半料三  
元每兩價銀六毫五  
▲新蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半  
料三元每兩價銀六毫五  
▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四  
元五每兩價銀九毫五  
▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五  
▲靈驗化痰順氣止咳丸每服銀二毫五  
▲哮喘氣丸每服銀二毫五

### 店服洋臣軒

J. HANSON & CO.

Ladies & Gent's.

Tailors Phone Sey. 7348

273 Hastings St. E.

VANCOUVER, B. C.

本店辦到各色時款線仔  
絨專做男女西裝而且工  
作精美包合身材同胞光  
顧格外歡迎  
舖在喜市定東街門牌  
二百七十三號即皇家  
大戲園對面是也  
司事人 林學湛啓



默

學生今日之舉動爲愛國。爲欲與政府共盡救國之責。政府當引而近之。與表同情之不暇。尤無待乎調停也。卽曰調停矣。必對於學生有所讓步。乃學生所要求各款。無一能表示其容納之意。而徒以安慰勸告等空言相搪塞。是又非真有調停之意也。今復不悟所以調停之非。反責學生不受調停。而欲改取嚴厲干涉主義以壓制之。是因和之不放。而以宣戰之意對學生也。夫調停非。所以調停之術又非。變調停爲干涉更非。當局舉動。可謂愈趨愈歧矣。

南京學生排劣之怒潮

嗚呼。政府前以此手段對西南。致陷時局於混亂。而已  
亦入於進退維谷之境。今時何時。乃復移此手段以對學  
生耶。

十五日東京電。自福州中日簽

生後。中國內地排日風潮。益益劇烈。

人商告散間。寧去貨物值十萬元。

人商店數間 奪去貨物值銀十萬元

十五日東京電。福州南北兩軍因徵稅。

問題。大起紛爭。美國水兵爲保護僑

數艘。開赴福州。

倫敦會議之經過情形

首相官邸最近之會議中。討論對土對匈締

里亞問題。和平會議之今後會議。及和約批准之告一段落。以及其條項之履行問題。亦均討論及之。而經濟財政

上之情形。則從詳研究。以期設法救濟。匯  
蓋于英法兩國大生危險也。英國已允在英

債券。至俄國問題亦經仔細考慮。協約國對於各項問題。

●●●德國簽字履行和約問題

十五日巴黎電。德國對協約國要求簽字和約議定書之覆

杜斯特。並與其討論一番。原文內容。聲明德國之志願。能及協約國對於盧安卑戰事。爭執之

以及表示德國關於斯加巴甫魯事件之希望。茲悉覆文辭

問題者。堅持反對。以協約國要求十萬噸之船舶

航業上大生妨碍也。故提議派遣專員與協約國交涉。惟  
促協約國讓步。據里斯尼總代表宣布。德國所派之專員

問題得以圓滿解決。又據一般人士之意見，德

字議定書。和約批准正文之交換。當於本月杪舉行云。

十五日哥本哈根電。度爾伯電稱。愛沙尼亞與

派之和局。非有意外事情發生。則將來必成爲事實。目

定之條件。近數星期過激派軍隊聚集於那爾

蹂躪故愛沙尼亞迫得與過激派媾和茲連過激派提出和

不許軍隊之存在。(二)於俄國內亂未平定以前

散西北海陸軍隊。(三)西北軍隊及其他反抗過激派軍隊之全部人員不得加入與過激派對敵之任何軍隊。(四)無

論海陸軍或除愛沙尼亞國民軍隊使用外之軍

佯爲不反對俄國政府者。概行禁止。亦不許任何反對過

▲本埠新聞▼

●●●黑人俱樂部被搜捕 佐治街橋東端某黑人俱樂部

○白人六名○白女四名○聞警局近日屢接

警察多名。將該俱樂部搜查。該樓分四層。門戶有數處。

出被拘各人正在賭場慶會，並搜出酒品一幫。

酒辦多少帶回警局。以候考驗。又搜有短鎗一枝。該部司理人爲德臣氏。現被控二案。一爲營不正之業。一

訊後官判將案延候一星期再訊。該司理人

其餘每名具保二十五元。方准釋出候訊。

花柳症應驗丸散佈告

歐洲戰務延長各國均加入戰國自物因之翔貴滙水尤爲高昂比較往年及加倍而各種藥材價更飛漲本號丸散不得不酌增價值以維血本明達子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照新價目表賜足藉資彌補無任感禱付藥費買者自理各同胞如有症候來函取藥祈照下列西字全赤紙付來得取

CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

（壽民澤國）（升紀良醫）

**人國手竺西氏先生學有心得術真岐黃活人無算是以名中外**

弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎為先天之原治容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而前効適各報莫不稱竺西氏醫術如精於是付信詳述病歷前後付求太國手訂症賜來茶丸二次服後太誠再蒙先生賑來阿丸兼贈以玉桂及利大便秘九服之厥疾皆瘳可知先生用藥當名不虛傳敬撰數言以紀紀念

英國始羅  
南島第伍准登拜頌

[illegible]

啟者弟前在唐山課蒙爲業不佞心然鄉居世境艱難仰視俯求事事需財不得不別故鄉去洋冀得餘資以慰父兄之望人所同情也到來未久在英國斯度埠暫作傭工連也不辰又跼疾厄大約因勞心勞力過度血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經脈多次數日來蘇絲莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏大醫是以將症原由封即付尺帛拾元求他批症發藥訂

[illegible]







Omegabond Co., 650 Christie Ave., S. E., Cal., U.S.A.

美國金山大昌勝公司全啓

張偉川先生鑒啓者弟結婚一年陽事軟弱貧食西人藥並無  
功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽久戰不  
倦丸數罇服之大有功效現存半罇送贈於弟即服甘粒兩點  
餘鐘果然陽事堅壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗  
妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺  
奏  
民國五年西十一月二號 市加咕埠弟薛平佐上言

醫東手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前係  
 往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而  
 施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等  
 語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝  
 民國七年十一月二十號

▲廣大新地盤  
HUNG HING CHAN & Co.,  
3 Canton St. Phone Sey. 1378  
VANCOUVER B.C.

啓者本號爲最大旅館  
利便同胞往來寄寓地  
方光潔布置得宜共有  
百數十間房冷熱水龍  
隨時適用天時寒暄均  
合衛生不論長短期租  
賃均從其便定必廉取  
相當價格如蒙不棄本  
主人不勝歡迎接待

雲埠片打街門牌二五十八號  
電話 (矢磨) 29260  
司理人李樂 李錦同啓

啓者本店開設城多禾堪非市外街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅合紙稅單及代理廣字火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈璣披露

名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火爐煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾盥盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君買房無論接日或接禮拜或接月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊線時歷一八九五

司事人王費祐啟

參茸固本丸	每盒壹元	九氣止痛丸	每盒壹元	紅白痢症膏	每盒壹元	女科調經丸	每盒壹元	秘製止瀉膏	每盒壹元
龜鹿滋腎丸	每盒壹元	立止發冷茶	每服壹毫	花柳回春丹	每樽壹元	冰瑣痔漏膏	每盒壹元		
雙語寧睡丸	每盒壹元	中仙	每樽壹元	救苦化毒丹	每樽壹元	火傷水浸膏	每盒壹元		
心腎健脾丸	每盒壹元	立止鼻血散	每盒壹元	獨步如聖丹	每樽壹元	頑癬除根膏	每盒壹元		
肥兒保育丸	每盒壹元	泌响尾蛇酒	每樽壹元	珠珀下疳散	每樽壹元	跌打止血散	每樽壹元		
軍中跌打丸	每個壹毫	珠珀掃毒丹	每樽壹元	胃熱清火丹	每樽壹元	八寶撥雲散	每樽壹元		
十製半夏	每盒壹元	立消戒症丹	每樽壹元	解毒白樹油	每樽壹元	拔毒生肌膏	每盒壹元		

**KAYSANG COMPANY.**  
843 Clay Street, San Francisco, Cal

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利  
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.



(棧)(客)(安)(旅)

LOYAN ROOM

255 Georgia Street East

Tel. Sey. 9352

VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二  
五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚  
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽  
鋪潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊  
價錢相宜

▲每夜收銀二毛五二毛五至五毛  
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟邵國彰子佈



祖國要聞

中日直接交涉之警訊

山東問題 友邦主正義者 方極力爭持 再接再厲 最近據東京路透電云 外交委員會即將提出表決 華北問題 均曾大勢可以通過 吾國對此問題 反其沈寂 令人莫測 究竟目前和約 經三國批准而生效力 則我所自處者 惟有兩途 一曰與日本直接 二曰申訴於國際聯盟 二者利害得失 稍明外交大勢者 類能知所審擇 惟北政府對此 似尚未有何種決心 十月二十二日 美代使至外交部 訪問陳次長以山東問題 外間有中日交涉單獨之說 又有將此問題訴之國際聯盟之說 究竟真相如何 中國政府持何態度 聞陳答以目下俟陸專使歸來後 然後酌定如何辦法 以便進行 外傳之說 實非真相云 北廷踴躍 終必失敗而已 據連日東京大阪著名報紙所載此事 若已在進行之中 茲將連日東京報所載中日直接交涉消息譯下 (小幡與陸宗輿) 十月十八日 東京報知新聞云 自美國上院否決山東修正案以後 中國政府當局雖大受刺激 然尚無何等方針之決定 但聞政府內部之輿論 以為苟今日即將山東問題 提出於國際聯盟 恐生危險 不如先與日本直接交涉 觀其結果而定 對德追加簽字 提出於國際聯盟 反為有益 前日小幡公使與陸宗輿氏會見之際 曾陳述與日本直接交涉為有利之意見 聞陸氏頗表同意 曾以傳呈總統及各部要人云云 (新雲鵬意見) 十月十九日 大阪朝日新聞 北京十月八日電云 山東問題 惟一解決方法 為中日直接交涉 自徐總統以及當路要人皆承認此義 據斯雲鵬氏親見人云 斯氏正式組閣成立後 若日本肯以誠意開始交涉 即斯氏亦願負全責與之折衝云 故中日直接交涉問題 視日本外交手段如何 非必不無辦到云 (徐海鵬意見) 十月十七日 東京時事新報晚刊 北京十月十五日電云 關於山東中日直接交涉問題 徐總統內中頗表贊成 意惟懼輿論反對 不敢明言云

曹汝霖又一說帖

政府高級機關 頃交 說帖于某機關 令其核奪 該說帖所陳二事 (一)述巴黎和會結果情形 及中日直接談判 雖未明言追加簽字 但意思之間 并不贊成 作為懸案 (二)述中日共同防敵之軍事協定 必須審慎 倘一旦過激派侵入滿洲里 其形勢必更紛糾 (三)述銀團問題 謂政府先廢銀兩制度 改為銀元云云 嗣經調查 此說帖 乃曹汝霖所為也

魯吏不允取消戒嚴

山東督軍省長 合電 致政府反對取消戒嚴 謂該省盜賊雖已擊散 但人民對於山東問題 仍極激昂 不靖 學商各界人士 抵制口貨 仍極強固 若戒嚴令一取消 不免發生大亂動云

中華會館遷醫院告白

啓者、本會館前建造之醫院、經歷年久、今因衛生局委員佈告、謂該院塵舊、通氣不足、陰暗太甚、不堪為養病之所、着將該院即行拆燬、從新改建、以重衛生等情、但歷年所收之出口票經費、僅可敷支、並無餘蓄、至於從新建造、工程浩大、需款甚鉅、必藉遠近善士、解囊捐助、方能濟、即欲趕建、亦緩不能應急、是以暫租亞路拔街、門牌壹千六百貳十五號、(即唐人新埠吉舖一間、特為修飾、權作臨時醫院、定於本月三號、將舊院病人七名遷寓矣、謹登報章、俾遠近週知、此佈

民國八年 十二月三號 云哥嘩中華會館謹啓

司公和仁 YAN WO CO.

Tel. Sey. 4232 239 Ke fer St. E VANCOUVER, B. C.

延春園酒店 片打街二八八號 電話三三二二八

樓上客寓 來往便利 請到歡迎

專辦唐山雜貨藥材生草樹根跌打丸散參茸玉桂養年補茶柴炭自由車各等俱全各埠僑胞留心光顧無任歡迎

陳其勝先生外科醫術效驗甚速

云地司理人陳 耀宗 其勝 耀江 啓

周耀初

如今又與僑胞諸君日夜大影特影

因前幾月告假回國建造樓宇于今復回也

雲哥嘩廣東街口對面 本館電話「詩歷五一七四」

周耀初影相館謹啓

YUCHO CHOW STUDIO

23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C.

周耀初影相館

地址：卑詩街對面

大地衣舖廣告

諸君用爾之銀在何處能買最好之物

一誠實問題布告爾試觀目下之衣裳與衣裳之價值

深信現下秋冬衣裳之高價

我有一問題剖白於諸色人等

試想市上各材料之昂貴用以縫合之衣裳到來沽發

我合度之衣裳用我平常之價值與諸君之銀相等者

我因是秋冬辦到之衣裳極至大宗耳

本號即在蔚活隔鄰便是

各等衣裳包能合身 樣樣如一

價目

卅三元

卅七元

三十元

卅五元

四拾元

四拾五元

五拾元

D. K. BOOK CORRE. T. CLOTHES

117 Hastings Street West 117

Next door to Woodward

秘眞先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛楚難當加以皮外時發時愈形如米仔痛刺難堪經日久氣血虛弱攻之不能補之不得再四思慮實為束手無策後經友人介紹秘眞先生診治服藥後元氣漸復久經效驗中外傳名弟即付銀卅元將症寫明取藥服得秘眞先生寄到茶丸並及用法單紙照法服用之連服吞食十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消除一半續服茶丸九劑之效神速其行毒結毒毒患搜除無遺先生自製之治花柳搜骨丹與及扶元丸實為治毒之聖藥弟用此丸與藥全愈今特好安而身體照常康健敢申報揚揚大德焉 云阿士魯魯魯魯魯魯魯魯魯魯

治結毒全身癰症神效

弟因染花柳毒未清急用大補茶丸連服十餘天後其毒漸消膿血皆發現身如蛇皮癢難堪當即面浮腫似若紅雲額內而由行蟻咬食睡不安穩後連付銀十元 秘眞先生處取藥服之連服三日之久毒皆消清此患敬啟數言銘感 先生再造之恩也 舍弟呂弟方新拜頌

秘眞先生醫術專門精治內外久歷此道經驗素著研究妙法藥到回春但外埠里同胞如欲衛生護體消除患毒未暇來本埠者將現在情形寫明信內每次付銀五元寄到本埠即由郵局寄上應請調理也敬啟數言以便里同胞知所問津焉若有信件亦銀照上列西字付來秘眞先生收入則安矣 陳伯昌 鄧仲澤 鄧五臣披露

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久症歷治不愈每逢風寒暑熱蒸熱之時其患即起喘促痰壅痰上冲扯氣喉嚨幾乎有氣無出無入其苦難堪以備言蒙友介紹付信往秘眞先生取藥服之連服九劑二劑而愈中氣化痰結茶數包照法服之付茶食茶吞丸之法連服茶丸一劑其功大見陸續付銀取藥服理兩月之久其扯氣之患一切全消今以好安數年永無復發此症銘感恩德敬告同胞有此症者速付函來取藥治之免受痛苦也 同連埠呂弟陳宜康敬頌

眼科聖手

秘眞先生醫術好數年眼病因此症不知不覺其眼視物略見朦朧後至年餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中其白結膜隨人隨即付赤十元與寫明眼患起時情形取藥治後蒙 秘眞先生訂明此症乃係眼油下墜白膜障之症也即由先生付茶六包珍珍珠眼油與內附醫理數月果同無茶食丸戒口單紙照法服用之依用頗見功效陸續付銀取藥服理數月果同消除白膜障人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光顧感思不淺謹申敬謝以彰深德也 必珠下埠呂弟李元新拜

秘眞先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛苦以為開事並不留意後至數禮拜其耳底頸傍肩井四圍發現連珠瘰癧大如梨果小若蓮子其痛甚異常近請醫治之絕不應效後蒙朋友介紹即付赤銀一十元寫明其瘰癧所起之情形與秘眞先生參訂取藥治之果蒙付茶六包內消瘰癧散內消瘰癧散丸又外貼內消瘰癧散冰射膏藥數張即為依照先生付茶用法服理二日其瘰癧與耳底頸傍四圍瘰癧而痛楚之患約去三分之一再照治法服理二日其瘰癧與耳底頸傍過半陸續付銀與先生取藥服之月餘全行愈者特此報揚核之症後復得之品願為醫藥身今以康強誠藉先生治之恩利報頌揚以彰德焉 英屬同領領黃德祥拜頌

秘眞先生治色勞二傷之妙法

弟因色慾過度後滑精加以工作勞苦其氣陰火上升浮腫而面暗無光無精時或鼻血時流咳嗽胸膈有時痰帶血絲染症年餘精神極其苦家兄黃亮章指示連付赤銀一十元往秘眞先生處取藥服理連服三日上茶丸並用法單紙依其所定之法服之連服三日其功大見陸續付銀取藥服理三日之久其患皆消清今以全愈康強精神增長體力健旺如壯年回生之思永遠不忘為表揚以彰大德 沙架度度度度度度度度度度

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽數年之久屢醫不效頑痰上湧喉嚨仍骨瘦如柴精神極其苦得良朋指示付銀五元求秘眞先生診治付藥服理連服三日其功大見陸續付銀取藥服理三日之久其患皆消清今以全愈康強精神增長體力健旺如壯年回生之思永遠不忘為表揚以彰大德 南海弟周連拜頌

請看秘眞先生自製補身之丸效

弟等體質虛弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品未見功蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先生收入後蒙寄來參茸四寶鹿巴丸及四寶鹿丸均皆照法服之先生所寄丸之法服單吞食完此二丸其胃口大開飲食消化氣血增加四肢健旺筋骨有力其功神速連付銀十元取丸補養現在體健神清足可知秘眞先生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君若欲補身者速付函來取丸吞食當知此丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全敬頌



廣東新聞

省會擬開臨時會尚難實現

省會開臨時會之說。係因大同系議員。擬由省會選舉楊永泰為省長。惟昨據悉此事內幕。某君云。大同系議員。雖有此議。然以閉會未幾。各縣議員。多已回鄉。此時開臨時會。本系能否得勝。尚無十分把握。適蒙盧系廣居首領。又忽有攻擊電車路之提議。昨已致電粵籍國會議員。以發表意見。若此時開臨時會。反予以提出攻擊案之機會。雖未必有效。而風潮復由此而起。恐省長未必果得。電車路已先受影響。因此不免遲疑觀望。故臨時會之果開與否。一時尚難決定云云。

電車公司之積極進行

廣州電車公司。前向美商訂購大幫鐵軌。原分五期交付。其第一期昨日昨經運到。一俟省垣公司地址建築落成。即由九龍貨倉運付上省。擇地安放。惟電線一項。及零碎附屬各品。原擬向三井洋行購辦。以資快捷。嗣以抵制潮流太盛。恐為輿論攻擊。現亦一併改向美商訂購。茲該公司以永漢惠愛等路。次第築成。越秀長庚桂香太平各路。亦已限期工竣。應即趕急進行。日昨特派工程師八名。先從越秀南路測勘。沿城基舊址以達盤福太平等路。其桂香歸德惠愛東西暨大南各段。則因路工未竣。泥土未遂。一俟花沙填妥。始克施工云云。

男犯踰牆被執

警察第二區署所設之男犯拘留所。係與女拘留所僅隔一壁。昨晚深夜有苦工人犯馬人炳。將該牆鑿穿一孔。潛過女拘留所強姦女犯某氏。某氏在夢中驚醒。大聲呼喊。所役聞耗。即上前將馬執拿。報知區長。區長即飭加扣鎖。並擬倍為懲戒云云。

新會呈報人口

新會縣知事黎鳳輝。呈省署文云。為呈復事。現奉粵海道尹轉奉鈞署指令。據該縣呈報。查明屬內人口總數。請察核。由內開據報。該縣人口現在約有一百一十八萬二千三百八十人。究竟男有若干名。女有若干口。合共人口實數若干。不能以約略之詞舉報。應再詳查。先行具覆。以憑彙轉。仍照章編造統計各表呈核。希道轉飭知照等因。轉行下縣。奉此遵。即再行調查實有男五十九萬一千五百三十六名。女五十九萬零八百二十四口。合共男女一百一十八萬二千三百六十餘人。除彙編統計各表。另文呈繳外。理合先行呈報。察核彙轉。實為公便。謹呈。

電車路立案之爭持

交通部以伍商承辦粵垣電車路案。所訂合同。多與主權有碍。曾經迭次咨請當道。妥為修正。再行報明。始准開辦。聞市政公所奉令後。以該合同既經簽妥。斷難變更。茲又將其指駁各條力為辯護。仍請准照原訂立案。以維信用云云。

若(非)經驗安敢自誇

東旋諸君宜乎注意

久戰種子  
第一聖藥

每料廿元  
大盒十元  
中盒五元

(內附)振陽久戰散五服

夜夢遺精滋腎丸

此丸滋水養陰平肝益腎不約有夢而遺或無夢亦遺等症皆能治癒十全價每盒五元

花柳扶元搜毒散每盒四元  
疳疔損爛拔毒生肌膏每盒貳元  
火傷水泡立愈散每盒四元

久年虛濁固腎丸每盒五元  
瘡科消腫拔毒膏每盒二元  
珠珀獨步生肌紫金膏每盒三元

白濁利毒散每包一元五  
化痰止咳丸每盒一元  
立止肚痛散每盒二元

恭頌良醫趙禮彬先生

趙禮彬先生儒而醫也道宗孔孟術擅岐黃本醫國之手發為濟物之仁梓里之感其再造者指不勝數鄙人既患後陰紅粒痛腫不堪復傳玉莖痛濕爛膿水淋漓且兼身熱已延醫治勢益反劇後請 禮彬先生目症施藥內服外敷不滿一句而苦痛皆已感此恩深愧無以報特誌片言以彰大德

恭頌趙禮彬先生(夜夢遺精滋腎丸)之靈效

敬啟者弟昨日得收先生付來(夜夢遺精滋腎丸)依法服用果然藥到疾除至今精神倍加十分多謝先生醫德之功也茲特付上良丸代弟轉報館廣告白請明此藥治遺精之好處俾同疾求藥者知所問津藉此鳴謝並請 崇安 Western Cafe P. O. Box 120 Kelfield Sask 弟開平潭邊院古巷村人謝繼寬敬頌

趙禮彬先生鑒

恭頌趙禮彬先生醫道精者之妙手

弟患遺精於今多年屢服各家名醫丸藥終無一效偶閱報章載有 趙禮彬先生自製(夜夢遺精滋腎丸)出世於是即將病源詳細付信並爪特商於 趙先生荷蒙付來(夜夢遺精滋腎丸)依法服用果見夢遺即止効如桴鼓特將實情披露以為有遺精之梓里告 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend B. C. 弟番邑下良村人江贊玉代白

恭頌趙禮彬先生白濁利毒散之應效

旅居加拿大云哥畔新會那伙鄉人弟高恩謹白

內外科醫生趙禮彬 包醫花柳瘡科跌打刀傷各種雜症 秘製補身花柳各種膏丹丸散發售 本醫館設在云哥畔廣東街問症買藥照下賜函寄藥費英銀一毛五各國二毛五買者自理

Chutai Bun P. O. Box 397 VANCOUVER, B. C.

新到冬冬各天各種羊毛衫褲 時款鞋靴襪帽衣箱皮袋

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴襪帽等尤為選擇合色以利僑胞胞購買如蒙光顧具表歡迎

舖在舖街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水品宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤燦亮啓

協和安 H. W. Owne, Co. Phones Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

過冬送禮貨物發售 各種留聲機器各種唱碟

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水品宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在舖街五百一十二號開張

司事人盤燦亮啓

義泰 G. HIGH Co. 512 Main Street, Phone ey. 1227 Vancouver, B. C.

Ford THE UNIVERSAL CAR

現銀交易或充銀期均從其便如有合意者請來面議切不可失去此良機

加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線失無

二七三二二七四

Dixon Motors Ltd. Phone y 173, 274

Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake. VANCOUVER, B. C.

企霖大文衣舖 本號喜與華友交易現有之童子衣服其布料與縫工與大人之衣服均同腰帶什物時式靴式成套衣服外大襖外粗衣嬰女外襖衫皆備價目由七元二五至卅四元

男衣子裳

CLAYMAN'S LIMITED 155 HASTINGS ST. W.



精醫內外全科

請認金閣老牌子

散俱皆藥  
料真實泡  
製得宜潔  
淨無比非  
同漁利者  
之賣假藥  
督假嚴花  
言巧語大

大其辭掩飾人之耳目淆亂人之觀聽棍騙書里苦力  
錢財進以偽藥恣無忌憚爲所欲爲者本僧人向以存  
心濟世爲旨主決無半點射利之心如各埠諸君欲辨  
症購藥可將染病之來歷逐一詳明函示俾得細詳按  
症發藥亦可以奏療症來如有書信銀赤等件請買担保  
依照西字通訊處付來當然從速奉上海無誤謹此佈告

此丹之由來本自四川省栽眉山栽眉寺高正和尚之遺傳者屈指一算相傳至本僧人已有七代二百八十五年于茲矣自有柳君已來治愈者不知凡幾其功效之宏殊非言語可以形容之也無論一切花柳各症新舊白濁魚口疳疔芒菓橫痃遠年積毒楊梅堅毒深入筋骨週身潰爛種種惡毒若服此丸五天之外十之六之內其毒則散脫膏肓永無復發且易于服食不寒不燥不瀉不墜決無有似別家之毒水銀粉散毒斷難之藥傷身易敗之虞此丹之妙非平常品可比若欲搜除惡毒非此莫屬如有以此疾當速購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患浮言少救大弗弗陳區區愚誠謹此忠告

後始克達其所能經營者腦之爲用也大矣哉欲爲偉男子與世界而角勝負豈可  
不講求其腦之方乎本號此丸專治頭部血虛腦筋衰弱腦髓枯敗精神寸短  
頭眩眼花眼呆嗜臥顏容枯落皮色瘦黃頭種血瘡之象若服此丸補其血脈健  
其腦筋充其腦髓壯其精神潤其肌肉又何難進爲強健靈敏之腦光潤之顏色  
矣此乃實爲壯顏健腦唯一之上品稍知自愛者不可不留意于培植之道焉

此其疲弱而進于強矣此乃爲固精健腎獨一無二之至寶有患此者幸勿忽之

▲瘋癩斷根濃珠丹每料百五十元  
 ▲花柳骨痛楊枝露每罇銀五元  
 ▲順氣化痰止咳丹每盒銀三元  
 ▲無步遺精固本膏每盒銀三元  
 ▲立止風濕骨痛丹每盒銀三元  
 ▲經絡紅白痢症丹每罇銀二元  
 ▲金不換治癰癤膏每盒銀二元  
 ▲立愈心口痛化積丹每罇銀二元  
 ▲定痛化腐生肌散每罇銀一元  
 ▲益胃消滯化積丸每罇銀一元  
 ▲萬應救時保安丹每罇銀五毛  
 ▲花柳清血解毒汁每罇銀五元  
 ▲內傷吐血回春丹每盒銀五元  
 ▲猴聚珍珠扯氣丹每盒銀三元  
 ▲養生延年益壽膏每盒銀三元  
 ▲專治白濁八寶丹每盒銀三元  
 ▲花柳濁毒珠珀丹每盒銀二元  
 ▲神效小腸氣痛散每罇銀二元  
 ▲廿天斷癮戒烟丸每罇銀二元  
 ▲家用還魂跌打丸每只銀二元  
 ▲定痛合口生肌膏每盒銀一元  
 ▲九珍點眼光明露每罇銀五毛  
 ▲行氣提神瑰花丸每罇銀五毛

●藥品太多未能盡錄諸君賜顧郵費自理美國毛五外國二毛五仙

[illegible]

**李鶴傳內外方脉寓域多利埠安和堂**

批物脾胃每樽銀一元  
跌打腫痛每樽銀一元  
小腸氣瘡毒每樽二元  
化痔散敷藥每樽三元  
內傷吐血汁每樽銀一元  
立脫癰疽疔毒每樽二元  
**萬應膏**命汁每樽一元  
通身血止癢風無不效  
止血神丹每樽銀一元  
花柳紅雲膏無不效  
出山麻瘋紅雲膏無不效  
書信處西字門牌付來無誤

**MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS**

After The Sun  
Goes Down Light!

A Satisfied World.

**Robt. M. Moore & Co.**  
**VANCOUVER**  
**2 REGINA**

啓者本公司各款加一連燈久馳名譽華商極  
讚許并各用戶亦曾試驗非徒托空言如華友賜顧祈  
留意笠畢麼亞公司

37½ Pender St. E. Phone Sey. 1839  
VANCOUVER, B. C.

迎來送往自由車快捷無倫  
 此普通之所知也心靈手敏  
 管車人操縱自如心曠神怡  
 搭車者起居自在此車號之  
 特色也况無論雨雪晨昏有  
 呼必應實取交遊利便其值  
 極廉務週致以待人廣招徠  
 而克己倘蒙光顧立備馳驅

門牌 十七號半  
 喊線(矢無一八二九)

文 小 大 西 中 印  
HO SUN HING

Phone Sey. 1113  
Main St.

中西字笠  
色圖章及  
印色墨水  
笠巴字粒  
如家同胞  
光顧價銀  
格外從廉

▲▲廣濟堂廣告

本草創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製炮熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付

新統曹  
脈方外內



包醫跌打  
炮礮刀傷  
續筋接骨  
白濁芒藥  
鹹疳疔毒  
直生

癰疽血毒  
消脫瘰癧  
雙單疔毒  
遠年爛腳  
內外全瘡  
痔瘻生肌

外科 醫生 林弼臣

冰醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各備或  
遠年頑癰屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不  
便及諸痿痺隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明檢  
內并列住址購來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸  
散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埔及臣街  
牌七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各埠里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道○材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利便同胞採購倘梓里偶有痼症未能親臨就醫者可將病情詳告茲下列西字寄來本醫生定必如命審症配○從速付上以應○到回存焉

▲**專醫** 跌打還魂 刀傷炮碼 續筋駁骨 花柳痔漏  
紅白痢症 瘰癧瘡科 湯火損傷 外科雜症

啓者弟患小腹刺痛掬氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院割割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里割死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其爲東血症用藥打出其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜審慎求醫可也

大埠吳臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上冒

○○可憐斷脚

▲◎◎恭頌大國手

啓者弟日前向石鰲下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係技窮罔效累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅影無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重瘡疊見覺來救星轉憂爲喜旋即向先生求賜石先生謂此瘡乃係陰癰由氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之說與弟質本相符適易言之有理遂托先生差此青手良刃

啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲破入街勝記號少東乘騎  
汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立即車入醫院  
用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願  
出醫費請曹統新先生實舍調理九次共計二十天幸小兒全  
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生駁骨之功焉  
寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍耀光拜謝

日問此癰竟然若失噫不以先生之妙手安能拯吾于出死入  
 生感此再造之恩愧無以報特誌數行聊當謝悃俾同病者  
 知津而問焉  
 台山雷學敬頌

▲◎▼恭頌外科良醫

上者予向在魯埃崙操業農工因落自由貨車返回住所適至  
 途中車偶然失慎跌下被車輪由右肩腕處碾斷肩井骨料

弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風  
 飽受雨雪紛淋猶幸賤體向賴粗安誰料今春初覺暈眩咳  
 嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如廁漸  
 入虛羸氣呼吸不能接腰重如帶五千錢舉足難行百步  
 彬容日削百病叢生自思壽元夠額迫得出埠父子兄弟相見  
 幸宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求諸曹統新先生每日  
 診治醫理月餘幸得百病消除區區復能康健特登報端以表

傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人觀此形狀槍  
止痛散隨訂湯劑外敷駁骨藥計醫不滿一月將骨續回舉  
手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告愚跌

○ ○ ○ 顯出我華醫手段

予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦凡工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風所服藥劑水總不應驗隨即出埠親到林弼臣先生就據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致(俗云邪風症)先即開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通体安然因感先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者所求醫焉

旅辟尾都門呂黃昂嵩謹頌

林弼臣先生善治刀傷

爲口供卽入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍又住英底客能移步其燕梳館嫌攔攔日子補工食過多着弟出埠用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要入醫院將兩湯脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自構醫費回念一醫

者予向操厨工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎  
斷即求林鶴陞先生調治費數以藥水不旬日已全瘳具  
劄亦如常予感先生施治之惠謹誌數言爲先生頌干吏上

其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其  
段先行整正脚眼骨欠投肉服外敷俾醫兩月步履安穩如



▲電話 (矢毛) 2282

▲車站在三盛連記門口即北京樓樓下  
中華自由快車公司吳國華謹啓

張郁祖傳內外方脈醫部麻風癰瘰張風難交正奇難雜正

張郁祖傳內外方脈醫經麻風稟賦張風難交正奇難雜正

▲夜喊線(矢么)八九七八

以別饒太尊傳錄身而無動胎胎盤世上補丸莫出其右奇諸欲攻美人陣須備鐵甲甲床頭枕畔常備之(用法)每服三錢 每日服一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Ca

扶榮藥局蔡元春

華英客棧第九號房  
 遷寓片打直街第一百零五號  
 客棧

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不  
 堪且陰囊下部亦然屢請中西醫藥屢經兩載毫無寸效茲  
 各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久即  
 全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世  
 欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜啟